EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 26.5.2025
COM(2025) 257 final

ANNEX

BILAGA

till

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) 2025/202 om fastställande för 2025 och 2026 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten

BILAGA

Ändringar av förordning (EU) 2025/202

Förordning (EU) 2025/202 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga IA del A ska tabell 2.1 ersättas med följande:

”

Tabell 2.1					
Art:	Ansjovis *Engraulis encrasicolus*			Zon:	9W[(1)] och 10 (ANE/9WX10)
Spanien		pm	[(2)]	Analytisk TAC	
Portugal		pm	[(2)]		
Unionen		pm	[(2)]		
TAC		pm	[(2)]		

[(1)] Del av delområde 9 väster om den linje som definieras av följande punkter:

Punkt	Latitud	Longitud
1	36°00'00"N	11°00'00"W
2	37°01'20"N	8°59'47"W

[(2)] Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2025–30 juni 2026.

”

2. I bilaga IA del B ska tabellerna 77 och 79 i bilaga ersättas med följande:

”

Tabell 77					
Art:	Nordhavsräka *Pandalus borealis*			Zon:	3a (PRA/03A.)
Danmark		pm	[(1)]	Analytisk TAC	
Sverige		pm	[(1)]	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Unionen		pm	[(1)]	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
TAC		pm	[(1)]		

[(1)] Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2025–30 juni 2026.

”

”

Tabell 79			
Art:	Nordhavsräka *Pandalus borealis*		Zon: Norska vatten söder om 62°N (PRA/4N-S62)
Danmark	pm		Analytisk TAC
Sverige	pm	(1)	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Unionen	pm		Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
TAC	Ej tillämpligt		
(1)	Bifångster av torsk, kolja, lyrtorsk, vitling och gråsej ska räknas av från kvoterna för dessa arter.		

”

3. I bilaga IA del B ska tabellerna 113 och 114 ersättas med följande:

”

Tabell 113			
Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster *Sprattus sprattus*		Zon: 3a (SPR/03A.)
Danmark	pm	(1)(2)(3)	Analytisk TAC
Tyskland	pm	(1)(2)(3)	
Sverige	pm	(1)(2)(3)	
Unionen	pm	(1)(2)(3)	
TAC	pm	(2)	
(1)	Upp till 5 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling och kolja (OTH/*03A.). Bifångster av vitling och kolja som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.		
(2)	Denna kvot ska tillämpas från och med den 1 juli 2025 till och med den 30 juni 2026.		
(3)	Överföringar från denna kvot får göras till Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 2a och 4. Sådana överföringar ska dock anmälas i förväg till kommissionen och Förenade kungariket.		

”

”

Tabell 114			
Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster *Sprattus sprattus*		Zon: Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 4; Förenade kungarikets vatten i 2a (SPR/2AC4-C)
Belgien	pm	(1)(2)	Analytisk TAC
Danmark	pm	(1)(2)	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Tyskland	pm	(1)(2)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Frankrike	pm	(1)(2)	

Nederländerna	pm	(1)(2)
Sverige	pm	(1)(2)(3)
Unionen	pm	(1)(2)
Norge	pm	(1)
Färöarna	pm	(1)(4)
Förenade kungariket	pm	(1)
TAC	pm	(1)

(1)	Kvoten ska tillämpas från och med den 1 juli 2025 till och med den 30 juni 2026.
(2)	Upp till 2 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling (OTH/*2AC4C). Bifångster av vitling som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.
(3)	Inklusive tobisar.
(4)	Får innehålla upp till 4 % bifångst av sill.

”

4. I bilaga IA del B ska tabell 115 ersättas med följande:

”

Tabell 115				
Art:	Skarpsill *Sprattus sprattus*		Zon:	7d och 7e (SPR/7DE.)
Belgien	pm	(1)	Analytisk TAC	
Danmark	pm	(1)		
Tyskland	pm	(1)		
Frankrike	pm	(1)		
Nederländerna	pm	(1)		
Unionen	pm	(1)		
Förenade kungariket	pm	(1)		
TAC	pm	(1)		

(1)	Kvoten ska tillämpas från och med den 1 juli 2025 till och med den 30 juni 2026.

”

5. I bilaga IA del F ska tabell 7 ersättas med följande:

”

Tabell 7			
Art:	Fläckpagell *Pagellus bogaraveo*	Zon:	Unionens vatten och internationella vatten i 10 (SBR/10-)
Spanien	pm	Analytisk TAC	
Portugal	pm		

Unionen	pm
Förenade kungariket	pm
TAC	pm

”

6. I bilaga IC ska tabell 1 ersättas med följande:

”

Tabell 1			
Art:	Torsk *Gadus morhua*		Zon: Nafo 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulgarien	pm	(1)(2)	Analytisk TAC
Tyskland	pm	(1)(2)	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Estland	pm	(1)(2)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Spanien	pm	(1)(2)	
Frankrike	pm	(1)(2)	
Lettland	pm	(1)(2)	
Litauen	pm	(1)(2)	
Polen	pm	(1)(2)	
Portugal	pm	(1)(2)	
Rumänien	pm	(1)(2)	
Unionen	pm	(1)(2)	
TAC	pm	(1)(2)	

(1)	Denna kvot ska tillämpas från och med den 1 juli 2025 till och med den 30 juni 2026.
(2)	Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot mellan kl. 00.00 UTC den 15 april 2026 och kl. 23.59 UTC den 30 juni 2026. Under denna period får denna art endast fångas som bifångst begränsad till följande gränser: högst 1 250 kg eller 5 %, beroende på vad som är störst.

”

7. I bilaga ID ska tabell 12 ersättas med följande:

”

Tabell 12				
Art:	Blåfenad tonfisk *Thunnus thynnus*			Zon: Atlanten öster om 45°W och Medelhavet (BFT/AE45WM)
Cypern		195,17	(4)	Analytisk TAC
Grekland		350,95		Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Spanien	7 161,64	(2)(4)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Frankrike	7 132,06	(2)(3)(4)	
Kroatien	1 127,25	(6)	
Italien	5 628,97	(4)(5)	
Malta	450,68	(4)	
Portugal	650,83		
Andra medlemsstater	80,60	(1)	
Unionen	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)	
TAC	40 570,00		

(1) Utom Cypern, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Malta och Portugal, och uteslutande som bifångst. Fångster som ska räknas av från denna gemensamma kvot ska rapporteras separat (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas av de fartyg som avses i punkt 1 i bilaga VI (BFT/*8301):

Spanien	1 088,70
Frankrike	505,77
Unionen	1 594,47

(3) Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk som väger minst 6,4 kg eller är minst 70 cm lång och som tas av de fartyg som avses i punkt 1 i bilaga VI (BFT/*641):

Frankrike	100,00
Unionen	100,00

(4) Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelningar mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas av de fartyg som avses i punkt 2 i bilaga VI (BFT/*8302):

Spanien	143,23
Frankrike	142,64
Italien	112,58
Cypern	3,90
Malta	9,01
Unionen	411,36

(5) Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelningar mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas av de fartyg som avses i punkt 3 i bilaga VI (BFT/*643):

Italien	112,58
Unionen	112,58

(6) Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelningar mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas i odlingssyfte av de fartyg som avses i punkt 3 i bilaga VI (BFT/*8303F):

Kroatien	1 014,53
Unionen	1 014,53

(7) Efter överföring av 200 ton från Island till unionen.

”

8. Bilaga IM ska ersättas med följande:

”

BILAGA IM

NPFC:S KONVENTIONSOMRÅDE

Tabell 1

Art:	Stillahavsmakrill *Scomber japonicus*	Zon: NPFC:s konventionsområde
Unionen	6 000 [1][3][4][5][6]	Försiktighets-TAC
NPFC:s avtalsslutande parter, inbegripet unionen	66 740 [1][2][3][4]	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
TAC	Ej tillämpligt	

[1] Får endast fiskas under perioden 1 juni 2025–31 maj 2026.

[2] Särskilt villkor: Inom denna fångstbegränsning får högst nedan angivna kvantiteter tas, av följande fartyg:

Trålare* (MAS/NPFC-TR)	Snörpvadsfartyg* (MAS/NPFC-PS)
7 940	58 800

* Fisket inom dessa fångstbegränsningar kommer att stängas av NPFC:s avtalsslutande parter, inbegripet för unionen av kommissionen, inom två dagar från dagen för utfärdande av ett meddelande från NPFC:s sekretariatschef om att nyttjandet av dessa fångstbegränsningar har nått 95 %.

[3] Endast en trålare som för en medlemsstats flagg ska ha tillstånd att oberoende av tidpunkt fiska efter stillahavsmakrill. Detta gäller utan att det påverkar unionens eventuella fördelning av framtida fiskemöjligheter i NPFC:s konventionsområde, särskilt till den medlemsstat som har tillstånd att fiska under perioden 1 juni 2025–31 maj 2026.

[4] Unionsfiskefartyg med en bruttodräktighet över 10 000 ska inte ges tillstånd att fiska efter stillahavsmakrill.

[5] Fångster inom denna kvot ska rapporteras separat (MAS/NPFC-EU).

[6] Efter överföring av 1 740 ton från föregående fiskesäsong, dvs. den 1 juni 2024–31 maj 2025, i enlighet med NPFC:s regler.

”